

BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos
3 x die Woche gratis
Nr. 217, Mi./Do.
27+28.9.06

**Moin
zusammen ...**

Während die Medien nicht müde werden, den Niedergang des Bildungswesens zu beklagen, sucht sich die Intelligenz neue Wege, um sich zu offenbaren: Was sich in PISA-gebeutelten Schülerköpfen nicht mehr anzureichern vermag, steckt jetzt per Mikroprozessor in nahezu jedem Haushaltsgerät. Ob Wasch-, Kaffee- oder Bohrmaschine: moderne Vertreter ihrer Art sind intelligent und können mittels Digitaldisplay mit uns kommunizieren.

Werden die Maschinen jetzt klüger als ihre Nutzer und bald die Herrschaft an sich reißen?

So weit ist es sicher noch nicht, zumal gerade für die Bedienung „intelligenter“ Technik besonders viel Menschenverstand erforderlich ist.

Auf der anderen Seite kennt mein Elektrorasierer die Antwort auf die existenzielle Frage, wie viel Zeit mir noch bleibt. Auch wenn er sich dabei nicht auf meine Daseinsfrist bezieht, sondern lediglich auf die verbleibenden Rasurminuten.

Aber die Entwicklung geht weiter: Bald können wir uns auf vollautomatische Staubsauger freuen, die sich nebenbei mit einer Putzstelle noch etwas dazuverdienen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Wir haben Geburtstag!
10 Jahre Nordia
20% auf alles*
Nur noch bis Samstag!!!
NORDIA
Uhren & Schmuck
Alleestraße 34 • Büsum
*Außer Sonderpreise und Reparaturen

Gezeiten für Büsum

27 Mi	3.58	9.59	16.11	22.12
28 Do	4.24	10.25	16.37	22.38
29 Fr	4.51	10.53	17.07	23.12

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

Plattdeutsches Theater im GVZ

„Dat Geheimrezept“ (Hackelümmels)



Darauf freuen sich nicht nur Dithmarscher Theaterfans: Mehr als drei Viertel aller Besucher der plattdeutschen Theaterabende in Büsum sind Urlauber. Vor der „Sprachbarriere“ braucht sich dabei keiner zu fürchten: Man findet schnell ins Plattdeutsche hinein und der Rest ergibt sich aus dem Zusammenhang. Zur ersten Orientierung hier ein kleiner Überblick: In der Verwicklungs-Komödie von Rinje Bernd Behrens dreht sich alles rund um die Gaststätte „Poggenhuser Kroog“. Der vom Pech verfolgte Wirt Hein-Hinrich Tienken, gespielt von Hans-Georg Thiessen, hat

Täglich 9.30 Uhr ab Büsum
1. Klasse fahren nach **Helgoland** mit MS *Funny Girl*
Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System
REEDEREI CASSEN EILS
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20



sich in den Kopf gesetzt seine Enkelin Rieke mit dem Sohn seines Freundes zu verkuppeln. Leider hat der nur Augen für die Angestellte Lotte...

TEE- & WEINHAUS HANSEN
Qualität überzeugt
Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

Wer schließlich mit wem zusammen kommt und was das ganze mit dem Gericht „Hackelümmels“ zu tun hat, können Sie heute Abend selbst herausfinden.

Mittwoch, 20 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum.
Karten für € 7,- (mit gültiger Büsumer Gästekarte) an der Theaterkasse des GVZ oder unter Tel. 04834/ 909-114



- Badausstattung und Zubehör aller Art
- Frottier-, Bett- und Tischwäsche
- Wohnaccessoires
- Geschenke



Inh. Thomas Reimann
Sanitär- u. Heizungsbaumeister
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49 • eMail: Reimann-shk@t-online.de

Das Wetter:

Mittwoch:

Tag: 18 °C; Nacht: 14 °C

Donnerstag:

Tag: 19 °C; Nacht: 13 °C

Freitag:

Tag: 21 °C; Nacht: 14 °C

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de



Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 27.09.**

9:00 Vitamaris

Therap. Gruppengymnastik
Nur auf Voranmeldung

9:30 Hauptstrand

„Nordseesport“ für jedermann

9:30 Mini-Maxi-Club

„Spielzeit für Kinder“ mit Rike

9:30 Nordseestr./Campingpl.

Naturkundliche Wattführung

10:00 Freitr. Muesumshafen

„Radwanderung um die alte Insel Büsum“

10:15 Ankerplatz/Reetdachpav.

Biol./Naturkundl. Wattführung

10:30 Vitamaris

Therapeutische Atemgymnastik

Nur auf Voranmeldung

10:30 Hauptstrand

„Wattwalking“ mit Janina

12:00 St. Clemens-Kirche

Mittagsgebet

13:30 Mini-Maxi-Club

„Bastelzeit“ mit Rike

14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.

Bernsteinschleifen für Kinder

Fortsetzung siehe Rückseite

Fahrplan 27./28.09.

Ausflugsschiffe ab Ankerplatz

Büsum-Helgoland 9:15 Uhr

Mi + Do, 3-4 Std. Inselaufenthalt,

Rückkehr ca. 18:45 Uhr

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)

Mi 11:30 Do 12:00 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)

Mi 10:15, 14:00, 16:00 Uhr

Do 10:45, 14:45, 16:00 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)

Mi 9:00, 11:00, 13:15 Uhr

Do 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

Reederei H. G. Rahder

Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch „Büsumer Pesel“ Mi.: **Schweinenackenbraten** an Champignonsauce, Erbsen&Wurzeln, Bratkartoffeln € 6,50
Restaurant-Café im GVZ Do.: **Erbsensuppeneintopf** in der Terrine, mit Wiener Würstchen & Brötchen € 5,-

Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 27.09.**

Fortsetzung von Seite 1

15:00 Mini-Maxi-Club
„Spielnachmittag“ mit Rike
15:30 Ev. Gemeindehaus
Bunter Nachmittag f. Senioren
16:00 Kurpark
Boule m. d. „Nordsee-Boulern“
16:30 Mini-Maxi-Club
„Krabbensuppe kochen“ m. Rike
17:00 Biomaris Südstrand
Gratis-Workshop Gesichtspflege
18:00 Mini-Maxi-Club
„Gute-Nacht-Geschichte“
18:30 Grillhütte am Ostdeich
Lauftreff (auch f. Walker/Nordic-W.)
19:00 Vitamaris
„Aquapower“
20:00 Gäste- u. Verant'zentr.
„Dat Geheimrezept“
Plattdeutsches Theater
20:00 Zum Alten Spritzenhaus
Live-Musik mit Rainer Zeikau
>> **DONNERSTAG, 28.09.**
7:30 Piraten Meer
„Frühschwimmer“
9:30 Hauptstrand
„Nordseesport für jedermann“
9:30 Mini-Maxi-Club
„Spielzeit für Kinder“ mit Rike
10:30 Deichkrone/Hochhaus
Wattwanderung „Watt erleben“
10:30 Gäste- u. Verant'zentr.
Konzert „Büsum-Sextett“
11:15 Ankerplatz/Reetdachpav.
Biol./Naturkundl. Wattführung
12:00 St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet
13:30 Vitamaris
Schwimmen & Gymnastik
14:00 Vitamaris
„Anregung durch Entspannung“
14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen für Kinder
14:00 Piraten Meer
Damen-Saunatag (bis 17:00)
15:30 Gäste- u. Verant'zentr.
Konzert „Büsum-Sextett“
16:00 Vitamaris
„Aqua-Zwerge“ Babyschwimmen
17:00 Biomaris/Südstrand
Gratis-Workshop Gesichtspflege
18:00 Mini-Maxi-Club
„Gute-Nacht-Geschichte“
19:00 Turnhalle neuer Weg
Seniorenportgruppe
19:00 Dat Dufthuus (Büs. Deichh.)
Yoga (bitte Decke mitbringen)
19:30 Mehrzweckhalle
„Luftgewehrschießen für Gäste“
20:00 Gäste- u. Verant'zentr.
Volksliedersingen „Büsum-Sext.“
20:00 St. Clemens-Kirche
„Kirche zur Guten Nacht“

Alexandra's Kosmetiksalon
Atmosphäre, die verwöhnt
Mo. - Do. 9-18 Uhr; Fr. 9-16 Uhr
Kirchenstraße 16 • Tel. 04834/36 94

E Aktivmarkt
Wolff-Dietrich Bill
Lieferservice
Tel. 0 48 34 - 95 950

Spezialitäten-Restaurant
China Garden
Mittagsmenü ab € 5,90
Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

Zum letzten Mal: Wattwalking

Am Mittwoch haben Sie die letzte Chance in dieser Saison, einen Sport kennenzulernen, den es so nur in Büsum gibt: Beim Wattwalking verbinden sich die positiven Effekte des traditionellen Walkings mit der wohltuenden Fußmassage, die

durch das Laufen im Watt hervorgerufen wird und die heute fast ungenutzte, erschlafte Fußmuskulatur trainiert. Probieren Sie es aus: Animateurin Janina freut sich auf Sie.

Start: 10:30 Uhr am
Hauptstrand

Anregung durch Entspannung

Entspannung als „Gegenpol“ zur Anspannung ist besonders im Urlaub und in Zeiten wachsender Anforderungen wichtig. Deshalb lädt das Gesundheits- und Thalassozentrum Vitamaris immer



donnerstags um 14 Uhr zur „Anregung durch Entspannung“, einer Entspannungsreise durch Ihren Körper, ein. Gymnastiklehrerin Maren Soltau stellt bei beruhigender Musik verschiedene Aktiv- und

Passiventspannungsverfahren wie z.B. progressive Muskelentspannung nach Jacobsen, Atemgymnastik, Autogenes Training, Shiatsu, Thai Chi vor.

Wer Interesse hat, meldet sich einfach beim Vitamaris an, um für eine Stunde in die bezaubernde Welt der Entspannung abzutauchen (bequeme Kleidung mitbringen). Das Angebot ist mit gültiger Büsumer Gästekarte kostenlos.

Info unter 04834/909124

Bouleplatz wird erweitert

Ab Mittwoch wird die lang geplante Erweiterung des Bouleplatzes in Angriff genommen: 240 m² zusätzliche Spielfläche werden im Kurpark durch die

Nordseebouler und die Gärtnerei des Kur- und Tourismusservice neu geschaffen. Ferner wird der Wegebereich neu und rollstuhlgerecht umgestaltet.

+ Ärztl. Notdienst		
Mi.: V. Staats, Westerstr. 30		(0 48 34) 84 44
Do.: Dr. Lindemann, Westerstr. 30		(0 48 34) 66 01
☎ Apotheken-Notdienst		
Tertius-Apotheke, Westerstr. 39		(0 48 34) 92 39
Polizei		110
Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt		112
Zahnärztl. Notdienst		(04 81) 8 55 67 89

OKTOBERFEST

BEI STOLZ FEIERN SIE MIT UNS!

Coupon
2 Brezel
für nur
1 Euro

MIT VIELEN SPITZEN ANGEBOTEN!

STOLZ
Unser Kaufhaus

Büsum • Gewerbegebiet • Hafentörn 4
...und Heide • Friedrichstraße 8-12

Tipps

ReiseLeseHandbuch

Wie lange dauert es, wenn man von Büsum westwärts schwimmt, bis man in England ankommt?

Alles rund um Büsum findet man in diesem Buch mit vielen Fotos, Grafiken und Karten.



Überall wo es Bücher gibt!

Gaststätte im Tennisclub -Außenterrasse-

Oktoberfestwochen bis zum 15.10.

Spatzenweg 5 • 0 48 34 / 48 42

RESTAURANT

Neptun

AM BRUNNENPLATZ

Mi.: Rinderleber mit hausgem. Kartoffelpüree, Apfelmus + Zwiebelsauce, Salat vom Buffet € 8,90

Do.: „Waldläufer“
Fr. Pfifferlinge auf gegr. Schweinelemdchen, Rahmsauce, Kroketten und Salat vom Buffet € 9,90

Tel. (0 48 34) 9 35 47

Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

- Mittwoch -

Leberkäse gebraten, mit Spiegelei und Bratkartoffeln € 5,-
Kasseler-Kotelett mit Sauerkraut und Kartoffelpüree € 6,-

- Donnerstag -

Schusterkotelett mit Gemüse, Salzkartoffeln und Bratensoße € 5,-
2 Schaschlikspieße mit Pommes frites € 6,-
Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Zur alten Post

an der Fischerkirche
Hotel und Restaurant - heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Rotzungenfilet, gebraten, mit Butterkartoffeln und Salatbeilage 7,-
Lammfilet in der Kruste, mit Pfifferlingen, Kräutersauce, Macaïre-kartoffeln und Salatbeilage 8,90
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein 1,-

Impressum

Gesamtherstellung:
Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Möwenweg 2 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480
Fax: (0 48 34) 960 488
E-Mail: info@kluewerbung.de
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,
Dithmarschen Tourismus
Anzeigenpreisliste Nr. 2 v. 15.02.06